

## **PN017 – GWASANAETHAU DEMOCRATAIDD A GWASANAETHAU'R AELODAU - HYSBYSIAD PREIFATRWYDD**

Mae geiriad y ddogfen hon yn adlewyrchu gofynion Rheoliad Diogelu Data Cyffredinol (RhDDC) sydd mewn grym o 25ain Mai 2018.

<b>Maes Gwasanaeth CBST:</b>	Prif Weithredwyr
<b>Maes Gwaith:</b>	Gwasanaethau Democrataidd a Gwasanaethau'r Aelodau
<b>Manylion Cyswllt:</b>	<a href="mailto:democraticservices@torfaen.gov.uk">democraticservices@torfaen.gov.uk</a>
<b>Enw'r Hysbysiad Preifatrwydd:</b>	Gwasanaethau Democrataidd a Gwasanaethau'r Aelodau

### **Rheolwr Data:**

Cyngor Bwrdeistref Sirol Torfaen  
d/o Y Ganolfan Ddinesig  
Pont-y-pŵl  
NP4 6YB

### **Swyddog Diogelu Data a Llywodraethu Gwybodaeth:**

Susan Bullock  
01633 647467  
E-bost: [dpa@torfaen.gov.uk](mailto:dpa@torfaen.gov.uk)

#### **1) Ydyn ni wedi cael eich data personol yn uniongyrchol oddi wrthy chi?**

Gall ffynhonnell y wybodaeth bersonol a ddarperir i'r Tîm Gwasanaethau Democrataidd a Gwasanaethau'r Aelodau yn ystod galwad ffôn, llythyr, e-bost neu ymweliad personol gynnwys:

- Gwybodaeth a ddarperir yn uniongyrchol gan y pwnc
- Gwybodaeth a ddarperir gan aelod arall o'r cyhoedd (ee cwyn neu bryder)
- Gwybodaeth a ddarperir gan Gyngorydd etholedig ar ran eu hetholwr
- Gwybodaeth a ddarperir gan swyddogion / gwasanaethau eraill y Cyngor sy'n cysylltu â Gwasanaethau Democrataidd a Gwasanaethau'r Aelodau er budd ei gwsmeriaid, neu'r Cyngor ei hun

#### **2) P a w y b o d a e t h y d y ' r C y n g o r y n e i c h a s g l u a m d a n o c h c h i ?**

Bydd y math o wybodaeth a gedwir yn amrywio ond fel arfer gall gynnwys:

- Manylion cyswllt fel enw, cyfeiriad, rhif ffôn a chyfeiriadau e-bost

**3) Gall y Cyngor gasglu'r wybodaeth yma mewn a mrywiaeth o ffyrdd:**

Yn ystod galwad ffôn i'r Ganolfan Ddinesig  
Trwy e-bost  
Trwy'r post  
Trwy ymweliad personol i'r Ganolfan Ddinesig  
Trwy Gyfryngau Cymdeithasol

**4) Pam fod y Cyngor yn prosesu eich data personol?**

Angenrheidiol i gyflawni'r tasgau er budd y cyhoedd neu ymarfer yr awdurdod a freiniwyd yn y Cyngor

Mae'r Cyngor yn darparu gwasanaethau ar gyfer cymunedau lleol a'r bobl sy'n byw ynddynt. Mae ymgymryd â'r gwaith hwn yn golygu bod yn rhaid inni gasglu a defnyddio gwybodaeth am y bobl yr ydym yn darparu gwasanaethau ar eu cyfer a chadw cofnod o'r gwasanaethau hynny.

**5) Categoriâu Arbennig o ddata personol:**

Dim

**6) Pwysydd yn cael defnyddio'ch data?**

Efallai y bydd eich data personol yn cael ei rannu gyda'r maes gwasanaeth perthnasol os oes angen, er mwyn iddynt brosesu eich cais / ymholiad

Bydd y math o wybodaeth a gedwir yn amrywio fesul cyswllt, ond yn nodweddiadol, mae'n cynnwys:

- Manylion cyswllt fel enw, cyfeiriad, rhif ffôn a chyfeiriadau e-bost

**Ydy'r Data'n cael ei drosglwyddo i'r tu allan i'r Ardal Economaidd Ewropeaidd?**

Nac ydy

**7) Sut mae'r Cyngor yn diogelu data?**

Mae gan y Cyngor bolisiau mewnol mewn grym i sicrhau nad yw'r data y mae'n ei brosesu yn cael ei golli, ei ddinistrio'n fwiadol, yn cael ei gamddefnyddio neu ei ddatgelu. Hefyd nid yw cyflogeion yn defnyddio'r data ac eithrio wrth gyflawni'u dyletswyddau.

Pan fydd y Cyngor yn cyflogi trydydd parti i brosesu data personol ar ei ran, maen nhw'n gwneud hynny ar sail cyfarwyddiadau ysgrifenedig. Mae gan y trydydd parti yma ddyletswydd cyfrinachedd hefyd ac mae'n rhaid iddyn nhw weithredu mesurau priodol i sicrhau diogelwch data.

### 8) Am ba mor hir mae'r Cyngor yn cadw eich data?

Bydd y Cyngor yn cadw eich data personol dim ond am gyhyd ag sydd yn angenrheidiol a bydd yn dilyn safonau trefniadol ac Awdurdod Lleol yn y maes hwn. Byddwn yn cadw eich gwybodaeth mewn ffordd sy'n gyson ag amserlenni cadw Awdurdod Lleol.

Ceisiadau gan gynlluniau bach -1 flwyddyn

Cedwir agenda a chofnodion am gyfnod amhenodol fel modd o gofnod cyhoeddus.

Bydd pob cyfathrebiad cyhoeddus yn cael ei gadw am flwyddyn o'r dyddiad derbyn

### 9) A ydym yn gwneud penderfyniadau/ proffiliau awtomataidd gyda'ch data? Na

#### Eich hawliau

Mae gennych nifer o hawliau y gallwch eu harfer:

- gweld a chael copi o'ch data ar gais
- mynnu bod y cyngor yn newid data anghywir neu anghyflawn
- mewn rhai amgylchiadau penodol gallwch ofyn i'r Cyngor ddileu neu beidio â phrosesu eich data, er enghraifft os nad yw'r data bellach yn angenrheidiol at ddibenion prosesu
- cael gwybod y cyfnod amser y bydd y data'n cael ei gadw
- yr hawl i hygludedd data
- yr hawl i dynnu'ch caniatâd yn ôl ar unrhyw adeg
- yr hawl i gyflwyno cwyn i awdurdod goruchwylio (Swyddfa'r Comisiynydd Gwybodaeth)
- canlyniadau eich bod yn methu darparu data i'r Cyngor
- bodolaeth penderfyniadau awtomataidd, gan gynnwys proffilio a goblygiadau hyn i chi.

Os hoffech arfer unrhyw un o'r hawliau yma, cysylltwch os gwelwch yn dda â'r  
Gwasanaethau Democrataidd drwy e-bost:  
[democraticservices@torfaen.gov.uk](mailto:democraticservices@torfaen.gov.uk)

## RHEOLI DOGFENNAU

<b>Teitl:</b>	<b>TEMPLED – Hysbysiad Preifatrwydd</b>		
<b>Perchennog y Ddogfen:</b>	<b>Uwch-berchennog Risg Gwybodaeth (SIRO)</b>		
<b>Awdur y Ddogfen:</b>			
<b>Cyfeirnod:</b>	<b>IGFM005</b>	<b>Cyfnod Cadw:</b>	<b>Tan yr adolygiad nesaf</b>
<b>Dosbarthiad y Ddogfen:</b>	Swydddogol	<b>Lleoliad:</b>	SWOOP
<b>Fersiwn / Statws:</b>	Byw	<b>Cymeradwywyd gan:</b>	SIRO
<b>Dyddiad Cyhoeddi Cyfredol:</b>	Mai 2019	<b>Dyddiad Adolygu Nesaf:</b>	Mai 2022

## HANES ADOLYGU

<b>Dyddiad Cyhoeddi</b>	<b>Fersiwn / Statws</b>	<b>Rheswm dros Newid</b>	<b>Newidiwyd gan:</b>
Ebrill 2018	1.0 Byw	Crëwyd y ffurflen i gyflawni Cydymffuriad â RhDDC	Sue Bullock
Mai 2019	2.0 Byw	Arolwg – ni wnaed newidiadau	Chris Slade